

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
COMTÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de Montmagny-L'Islet, convoquée par **AVIS ÉLECTRONIQUE** et tenue à l'Édifice municipal, ce **mardi, 10 janvier 2017** à 20 :00 heures.

Étaient présents :

Madame	Sonia Laurendeau	Messieurs	Pierre Dorval
			Serge Guimond
			Roger Lapierre
			Nelson Cloutier

Était absent : Monsieur Clermont Bélanger

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de Monsieur Luc Caron, maire.

1. Ouverture de la séance

Monsieur le maire ouvre la séance en énumérant les points à l'ordre du jour de l'avis de convocation.

2. Ordre du jour

2.1 Acceptation

001-01-2017

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

QUE l'ordre du jour soit accepté en ajoutant les points suivants :

- 4.9 Fonds Vert/Excédent de fonctionnement affecté
- 4.10 Informatique IDC/Copie de sauvegarde/80GO
- 6.2 Ouverture route Lamarre/Contribution
- 9.7 Naissance/Marilyn Fortin & Guillaume Dumas Chouinard

ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Ordre du jour
 - 2.1 Acceptation
- 3. Procès-verbaux du 5 & 19 décembre 2016
 - 3.1 Acceptation
- 4. Administration générale
 - 4.1 Taux d'intérêt/Résolution
 - 4.2 Taux de taxes et tarifs de compensation pour l'année 2017/Avis de présentation avec dispense de lecture
 - 4.3 PG Govern/Renouvellement contrat d'entretien & soutien
 - 4.4 ADMQ-2017/Cotisation
 - 4.5 Groupe Ultima inc./Facture
 - 4.6 Fédération Québécoise des Municipalités/Cotisation 2017
 - 4.7 Croix-Rouge Canadienne/Contribution annuelle
 - 4.8 Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet
 - 4.8.1 Cotisation annuelle
 - 4.9 Fonds Vert/Excédent de fonctionnement affecté

5. Service incendie
 - 5.1 Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)/Cotisation annuelle
 - 5.2 Rapport annuel 2016/Acceptation
6. Réseau routier
 - 6.1 Municipalité L'Islet/Déneigement-chemin des Boisés/Résolution 324-12-2016.
7. Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées
 - 7.1 BPR Groupe-conseil/Quittance/315, rue Principale
8. Aménagement, urbanisme & développement
 - 8.1 COMBEQ/Adhésion 2017
 - 8.2 CPTAQ/Demande/Lots 5 031 864 et 5 031 878
 - 8.3 Ferme Rivbois S.E.N.C./Comité consultatif d'urbanisme/Recommandation
9. Subvention, cotisation & appui
 - 9.1 Journal Le Cyri-Lien/Entente et subvention 2017
 - 9.2 Hockey Mineur L'Islet Nord/Saison 2016-2017/Liste des joueurs
 - 9.3 La Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet/Don
 - 9.4 Bibliothèque 0-5 ans La Forêt Enchantée/Don
 - 9.5 Fédération de l'UPA Chaudière-Appalaches/Crédit de taxes foncières agricoles
 - 9.6 Corps de Cadets de la Marine Royale du Canada J.E. Bernier/Don
 - 9.7 Naissance/Marilyn Fortin & Guillaume Dumas Chouinard
10. Varia
11. Comptes payés et à payer
 - 11.1 Acceptation
12. Période de questions
13. Levée de la séance

3. Procès-verbaux du 5 & 19 décembre 2016

3.1 Acceptation

002-01-2017

Procès-verbal/5 & 19 décembre 2016/Adoption.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

QUE les procès-verbaux du 5 et 19 décembre 2016 soient acceptés.

4. Administration générale

4.1 Taux d'intérêt/Résolution

003-01-2017

Taux d'intérêt/Année 2017.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval

Et unanimement résolu : -

QUE le taux d'intérêt pour l'année 2017 demeure à 12% sur les comptes passés dus.

4.2 Taux de taxes et tarifs de compensation pour l'année 2017/Avis de présentation avec dispense de lecture

Monsieur le conseiller, Nelson Cloutier, donne un avis de présentation que lui ou un autre membre du conseil à sa place, présentera pour adoption, lors

d'une séance ultérieure, le règlement (414-2017) décrétant les taux de taxes et les tarifs de compensation pour l'année financière 2017.

QUE dispense de lecture du projet de règlement est faite en même temps que cet avis de présentation.

Donné à St-Cyrille-de-Lessard, ce 10 janvier 2017

Et j'ai signé :

Nelson Cloutier

4.3 PG Govern/Renouvellement contrat d'entretien & soutien

004-01-2017

PG Govern/Renouvellement contrat d'entretien & soutien-2017.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'accepter le renouvellement du contrat d'entretien et de soutien au montant de 10 370.75\$ taxes incluses.

4.4 ADMQ-2017/Cotisation

005-01-2017

Association des directeurs municipaux du Québec(ADMQ)/Cotisation et assurances-2017.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accepter l'abonnement annuel ainsi que l'assurance qui comprend une protection cautionnement et responsabilité professionnelle au montant total de 859.64\$ taxes incluses.

4.5 Groupe Ultima inc./Facture

006-01-2017

Groupe Ultima inc./Renouvellement de la police d'assurance-2017.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier
Et unanimement résolu : -

D'accepter le renouvellement de la police d'assurance au montant de 11 278 \$ taxes incluses comprenant les garanties suivantes :

- Assurance des biens
- Perte de revenu
- Responsabilité civile
- Erreurs et omissions
- Automobile
- Bris des machines
- Avenants

4.6 Fédération Québécoise des Municipalités/Cotisation 2017

007-01-2017

Fédération Québécoise des Municipalités/Cotisation 2017.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accepter la cotisation au montant de 1036.91\$ taxes incluses.

4.7 Croix-Rouge Canadienne/Contribution annuelle

008-01-2017

Croix-Rouge Canadienne/Contribution annuelle-2017.

CONSIDÉRANT la lettre d'entente signée ente la Croix-Rouge Canadienne et la municipalité pour l'organisation des services aux sinistrés dans le cadre du plan de sécurité civile municipal;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'accepter la contribution annuelle de 160\$ couvrant la période de janvier à décembre 2017.

4.8 Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet

4.8.1 Cotisation annuelle

009-01-2017

Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet/Cotisation-2017.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre

Appuyé par : Monsieur Serge Guimond

Et unanimement résolu : -

D'accepter de payer la cotisation annuelle au montant de 85.66\$ taxes incluses.

4.9 Fonds Vert/Excédent fonctionnement affecté

010-01-2017

Fonds Vert/Excédent fonctionnement affecté.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

D'affecter le poste budgétaire de l'excédent de fonctionnement affecté aux matières résiduelles d'une somme de 6 789.02\$.

4.10 Informatique IDC/Copie de sauvegarde/80GO.

011-01-2017

Informatique IDC/Copie de sauvegarde/80GO.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre

Et unanimement résolu :-

D'augmenter la capacité de mémoire de la sauvegarde en ligne des données pour plus de sécurité au montant de 43.99\$ par mois sans les taxes.

5. Service incendie

5.1 Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)/Cotisation annuelle

012-01-2017

Service incendie/ Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)/Cotisation annuelle.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et résolu à l'unanimité des conseillers excluant Mme Sonia Laurendeau qui ne prend pas part à cette décision.

DE procéder au renouvellement de la cotisation 2017 au montant de 287.44\$ incluant les taxes.

5.2 Rapport annuel 2016/Acceptation

013-01-2017

Service incendie/Schéma de couverture de risques/Rapport annuel-2016/Adoption.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

D'accepter le rapport annuel 2016 dans le cadre du «Schéma de couverture de risques en sécurité incendie».

6. Réseau routier

6.1 Municipalité L'Islet/Déneigement-chemin des Boisés/Résolution 324-12-2016.

014-01-2017

Municipalité L'Islet/Déneigement-chemin des Boisés/Résolution 324-12-2016.

CONSIDÉRANT QUE, de par sa résolution no 324-12-2016, la municipalité de L'Islet avise la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard qu'elle est disposée à maintenir l'entretien effectué au chemin des Boisés sous réserve d'une contribution financière de la part de la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard;

CONSIÉRANT QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard fait déjà l'entretien d'une partie de ce chemin qui dessert autant la population de L'Islet que de Saint-Cyrille-de-Lessard;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Nelson Cloutier
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard exprime son désaccord avec la façon dont ce dossier a été traité et réglé par le conseil de la municipalité de L'Islet sans négociation, ni entente au préalable et par conséquent, refuse les tarifs énoncés à la résolution.

QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard demande copie du rapport d'Arpentage Côte-du-Sud concernant la limite municipale entre L'Islet et Saint-Cyrille-de-Lessard.

QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard est disposée à recevoir la municipalité de L'Islet afin d'en arriver à une entente qui conviendra aux deux municipalités.

6.2 Ouverture route Lamarre/

015-01-2017

Ouverture de la route Lamarre/Contribution.

CONSIDÉRANT la demande d'une contribution financière de Monsieur Pierre Harvey pour l'entretien d'hiver de la route Lamarre;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

DE ne pas acquiescer à cette demande étant donné l'extrême difficulté d'entretien de cette route en hiver afin de la rendre sécuritaire pour tout véhicule.

7. Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées

7.1 BPR Groupe-conseil/Quittance/315, rue Principale

016-01-2017

BPR Groupe-conseil/Quittance/315, rue Principale.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

QUE, monsieur le maire Luc Caron est autorisé à signer pour et au nom de la municipalité la transaction et quittance de BPR Groupe-conseil pour mettre un terme au dossier du 315, rue Principale à St-Cyrille-de-Lessard.

8. Aménagement, urbanisme & développement

8.1 COMBEQ/Adhésion 2017

017-01-2017

Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)/Adhésion 2017/Inspecteur en bâtiment.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et résolu à l'unanimité des conseillers excluant Mme Sonia Laurendeau qui ne prend pas part à cette décision.

D'accepter la cotisation au montant de 402.41\$ taxes incluses.

8.2 CPTAQ/Demande/Lots 5 031 864 et 5 031 878

018-01-2017

Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) / Demande / Lots 5 031 864 et 5 031 878.

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation formulée par les demandeurs Annie Pelletier et Mario Blais auprès de la CPTAQ afin d'obtenir un permis de construction sur le lot 5 031 864;

CONSIDÉRANT QUE ces lots sont à l'intérieur des demandes à portée collective, volet 2, de l'article 59 de la CPTAQ;

IL EST, PAR CONSÉQUENT;

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu : -

QUE cette demande ne contrevient aucunement aux règlements municipaux en vigueur.

8.3 Ferme Rivbois S.E.N.C./Comité consultatif d'urbanisme/Recommandation

019-01-2017

Ferme Rivbois S.E.N.C./Comité consultatif d'urbanisme / Recommandation.

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de la Ferme Rivbois S.E.N.C.;

CONSIDÉRANT QUE cette demande expose le fait qu'avec l'agrandissement de la Ferme Rivbois S.E.N.C., 4 maisons seraient dérogatoires concernant les distances séparatrices au niveau des odeurs agricoles et le nombre d'unités animales serait supérieur à 75 ce qui dépasse le nombre permis;

CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé cette demande;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

DE suivre les recommandations en acceptant la dérogation telle que demandée conditionnellement à ce qu'un formulaire de consentement soit signé par les quatre propriétaires des résidences qui sont à l'intérieur de ce périmètre et copies conformes de ces formulaires soient remises à la municipalité.

9. Subvention, cotisation & appui

9.1 Journal Le Cyri-Lien/Entente et subvention 2017

020-01-2017

Journal Le Cyri-Lien/Entente et subvention 2017.

CONSIDÉRANT le renouvellement de l'entente avec le journal Le Cyri-Lien relativement à la publication des procès-verbaux pour l'année 2017;

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

D'accepter de renouveler l'entente avec le journal Le Cyri-Lien au montant de 1 300 \$ pour la publication et l'impression des procès-verbaux de la municipalité pour l'année 2017;

D'accorder une aide financière de 400 \$ à titre de subvention pour l'année 2017.

9.2 Hockey Mineur L'Islet Nord/Saison 2016-2017/Liste des joueurs

021-01-2017

Hockey Mineur L'Islet Nord/Saison 2016-2017/Liste des inscriptions.

CONSIDÉRANT l'entente intervenue avec l'Association du Hockey mineur L'Islet-Nord inc. où il est stipulé qu'il soit consenti un montant de 100 \$ par enfant inscrit au hockey;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'autoriser la dépense de 600 \$ pour l'inscription de 6 enfants de St-Cyrille à l'Association du Hockey mineur L'Islet-Nord inc.

9.3 La Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet/Don

022-01-2017

La Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet/Don.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'offrir une somme de 250\$ à la Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet pour l'achat d'équipements médicaux.

9.4 Bibliothèque 0-5 ans La Forêt Enchantée/Don

023-01-2017

Bibliothèque 0-5 ans La Forêt Enchantée/Don.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre

Appuyé par : Monsieur Serge Guimond

Et unanimement résolu : -

D'accorder une aide financière de 250\$ pour l'achat de livres pour enfants.

9.5 Fédération de l'UPA Chaudière-Appalaches/Crédit de taxes foncières agricoles

Ce point est à reporter à une séance ultérieure.

9.6 Corps de Cadets de la Marine Royale du Canada J.E. Bernier/Don

024-01-2017

Corps de Cadets de la Marine Royale du Canada J.E. Bernier/Don.

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière du Corps de Cadets de la Marine Royale du Canada J.E. Bernier;

CONSIDÉRANT QU'un résident de la municipalité fait partie de ce corps;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

DE faire un don au montant de 150\$ afin de contribuer à la réussite de leurs activités.

9.7 Naissance/Marilyn Fortin & Guillaume Dumas Chouinard

025-01-2017

Naissance/Marilyn Fortin & Guillaume Dumas Chouinard.

CONSIDÉRANT QUE Marilyn Fortin et Guillaume Dumas Chouinard du 15, chemin Lessard Ouest à Saint-Cyrille-de-Lessard demandent l'aide financière de deux cents dollars (200 \$) pour la naissance de leur fille, Kate née le 8 décembre 2016;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre

Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la subvention de naissance au montant de deux cents dollars (200\$).

10. Varia

Aucun sujet n'est ajouté.

11. Comptes payés et à payer.

11.1 Acceptation

026-01-2017

Acceptation des comptes.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'adopter la liste des comptes payés datée du 10 janvier 2017 au montant total de 150 060.76 \$.

QUE cette liste de comptes est disponible pour consultation au bureau administratif de la municipalité situé à l'Édifice municipal.

Certificat de disponibilité de crédit

La secrétaire-trésorière certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement de ces comptes.

12. Période de questions.

Des réponses ont été fournies aux questions posées.

13. Levée de la séance.

027-01-2017

Levée de la séance.

Il est proposé par Monsieur Nelson Cloutier que la séance soit levée. Il est 21h15.

Luc Caron, maire

Josée Godbout, sec.-trésorière